

どうも、好きな人に  
惚れ薬を  
依頼された  
魔女です。

一晚上  
過去

我也  
冷靜下來了

图源：啪爸  
翻译：豆沙  
校对：茄子  
嵌字：十六  
监制：汉森

離境漢化

www.alieetj.com

》第 14 話《

更何況第一  
天  
還有僕人  
奉主之命

帶著戀愛藥的錢  
和“主人今天  
隨意挑選的食材”  
找上了門

您要是  
不收下的話  
我會被炒魷魚的



被人用這樣的  
表情懇求  
我也  
不好意思回絕

但——  
收下了  
就勉強



沒想到

我今天

也  
來過來了

從那之後  
每隔兩天

阿茲姆家的僕人  
就會來一次：

來過  
四次之後

這位僕人也  
不再那麼畏懼我了

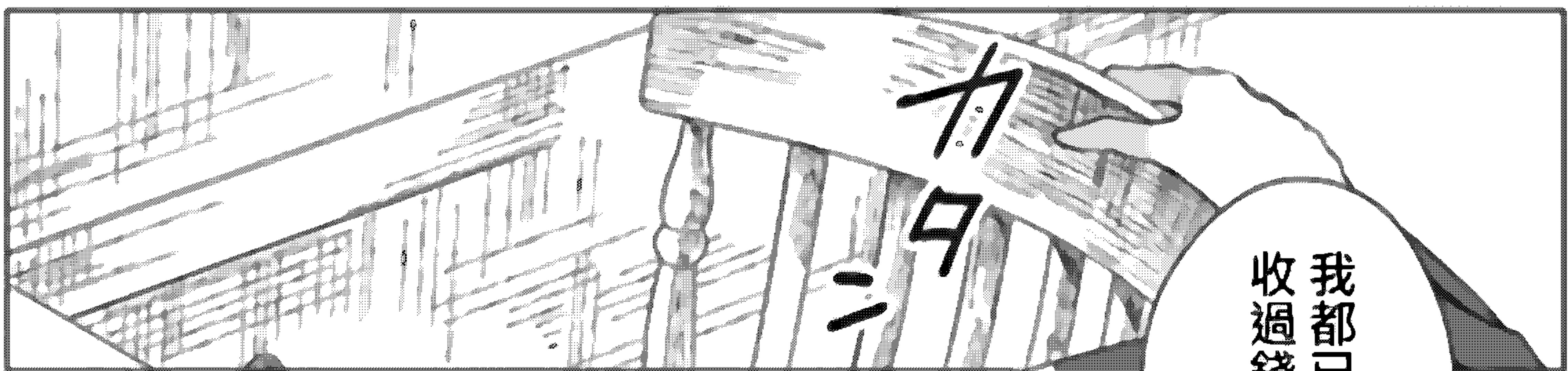
您的好意  
我心領了

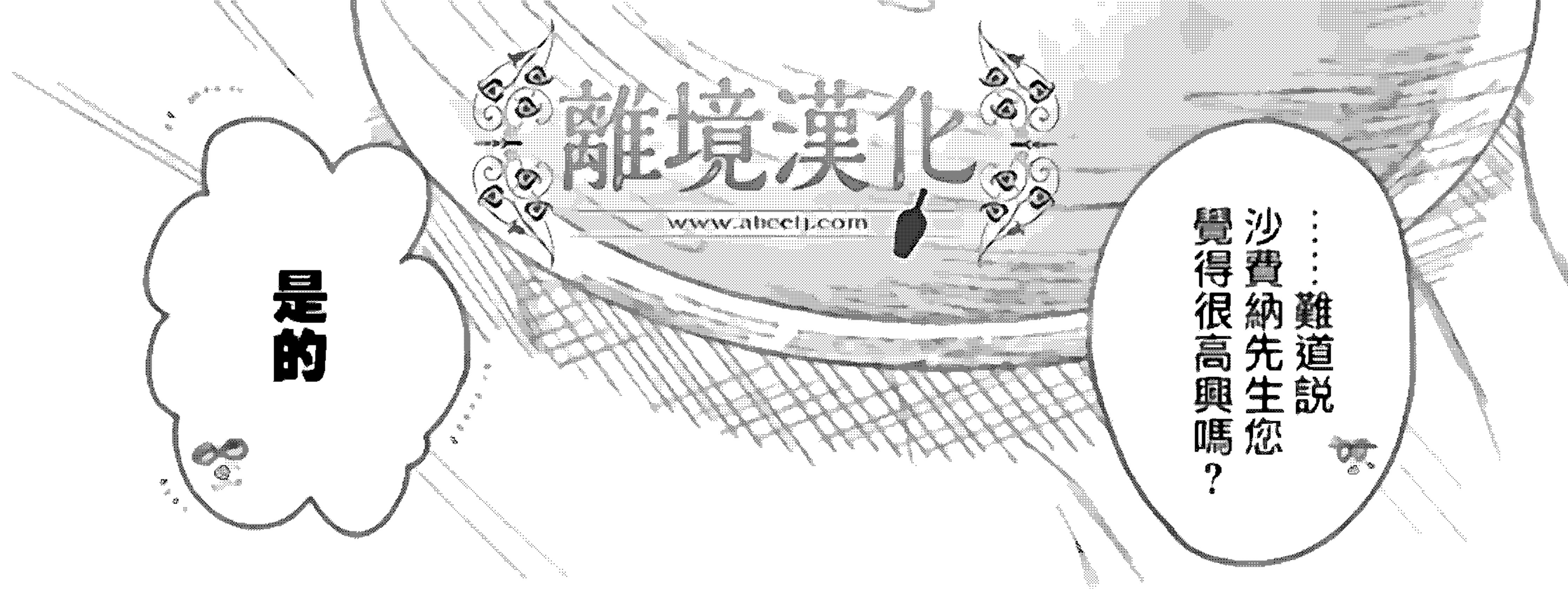
……需不需要什麼  
詛咒主人用的藥？

不僅如此  
聽說主人  
還下了死命令

如果我  
不吃完這些  
為我準備的食物  
就不准他回去







沙費納先生您  
難道說  
覺得很高興嗎？



還請您遷就一下  
老爺的任性和  
我這個老頭子的  
樂趣吧



如果有人因為  
我的死而幸災樂禍  
我肯定會詛咒他們

你們真該  
好好祈禱  
但願她是  
善良的魔女

哈里耶大人  
忘了那番話了吧

但  
是我  
一直都記得

甚至把這句話  
作為了  
自己的人生指針

既然這麼叫我了  
我可就  
拒絕不了了啊…

是爲了方便以後  
想和魔女  
打好關係嗎？

就算是如此  
這也殷勤過頭了

就是說等  
哈里耶大人回來後  
他又會自己  
來送食物嗎

「等老爺  
回來就好了」

我真的不明白  
哈里耶大人  
到底在想什麼…

離境漢化

[www.alicetj.com](http://www.alicetj.com)



离境漢化

[www.alicli.com](http://www.alicli.com)

下





這位夫人！

來買點  
我們這的  
蘋果吧！

夫人：？

：如果不是  
便宜得很  
我可不買哦……

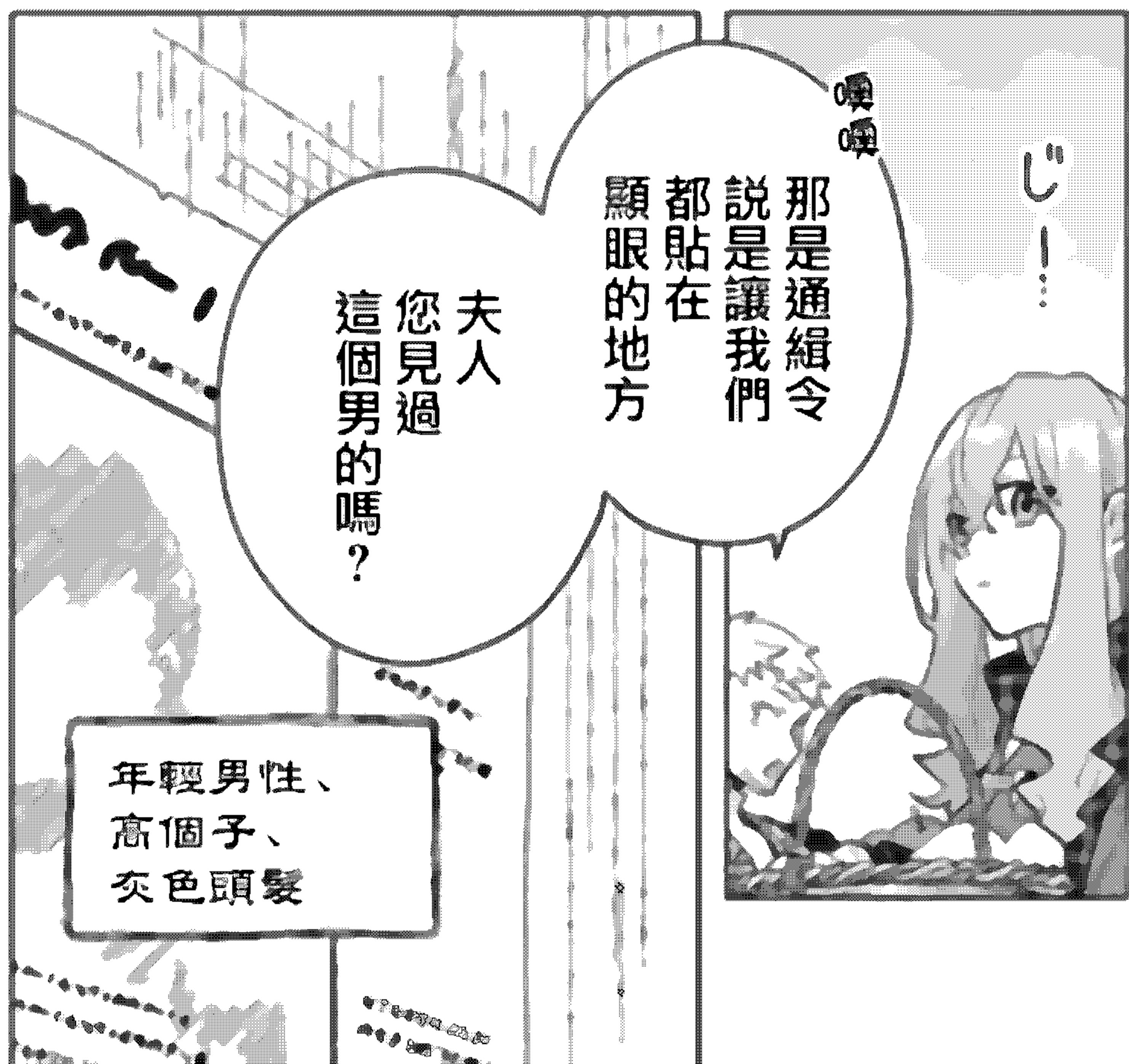
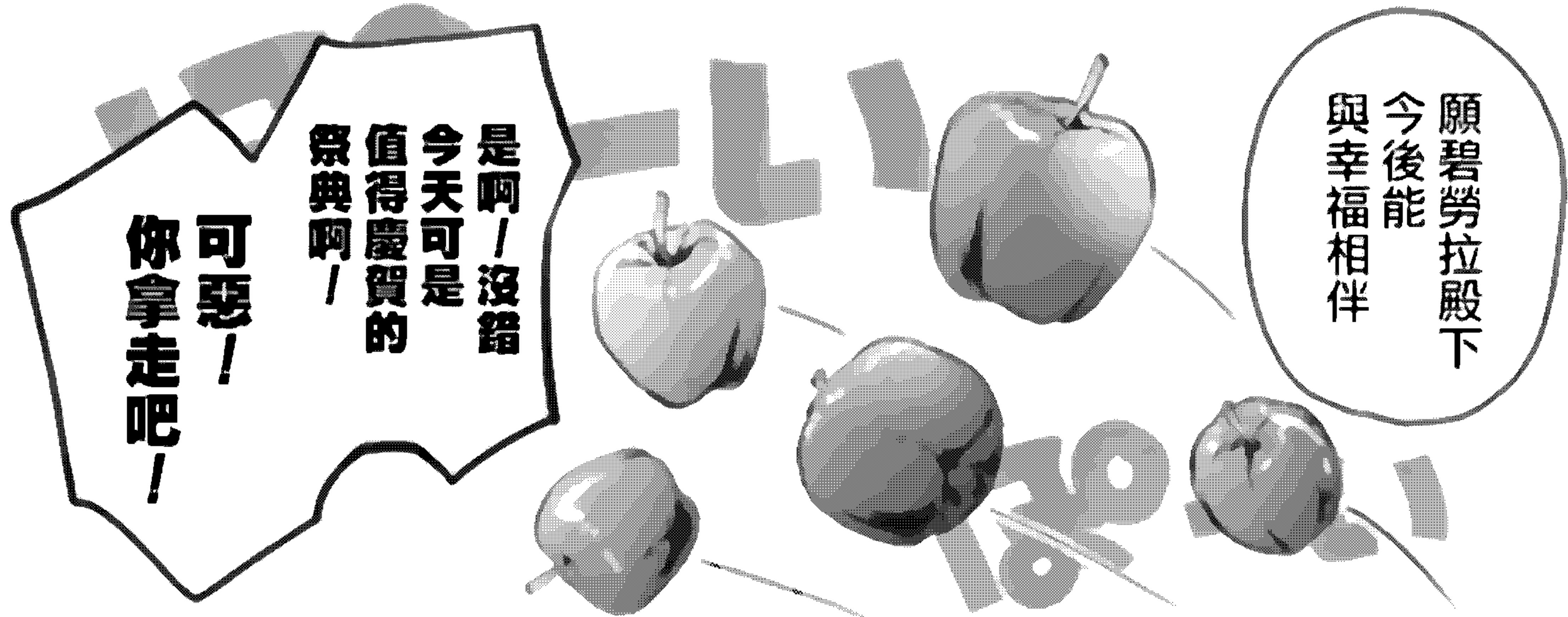
我是說了什麼  
嗎……？

一服

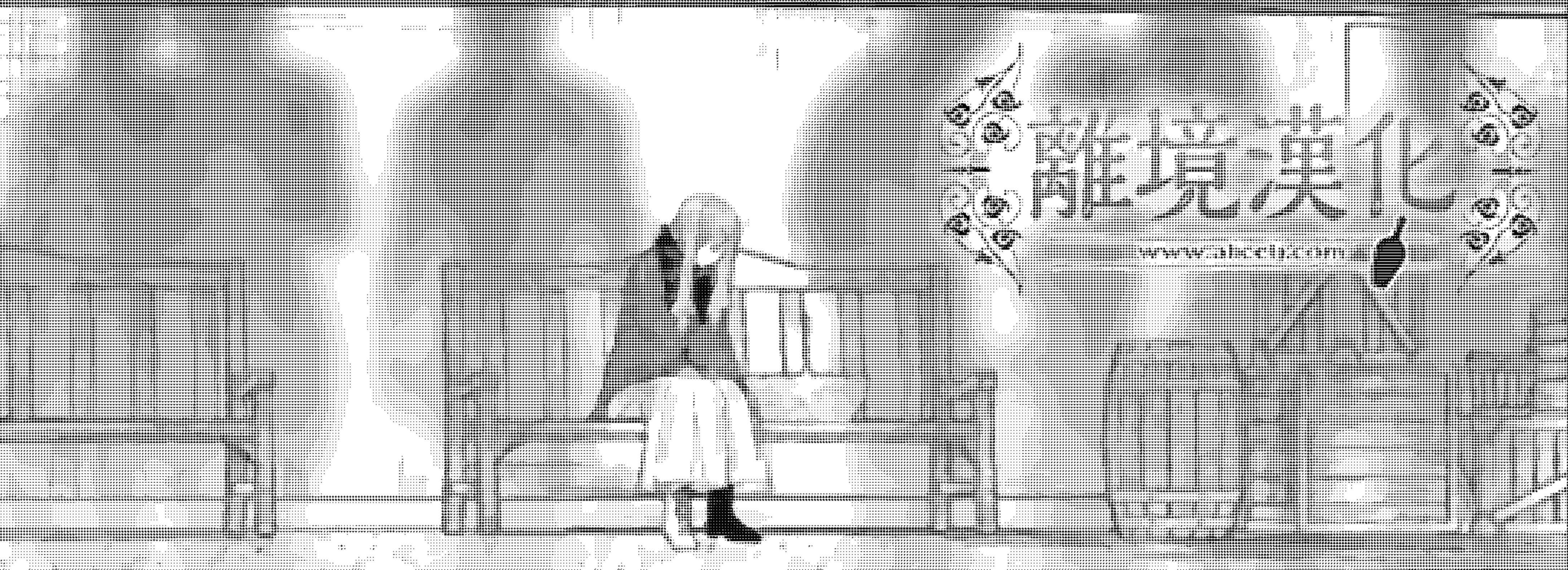
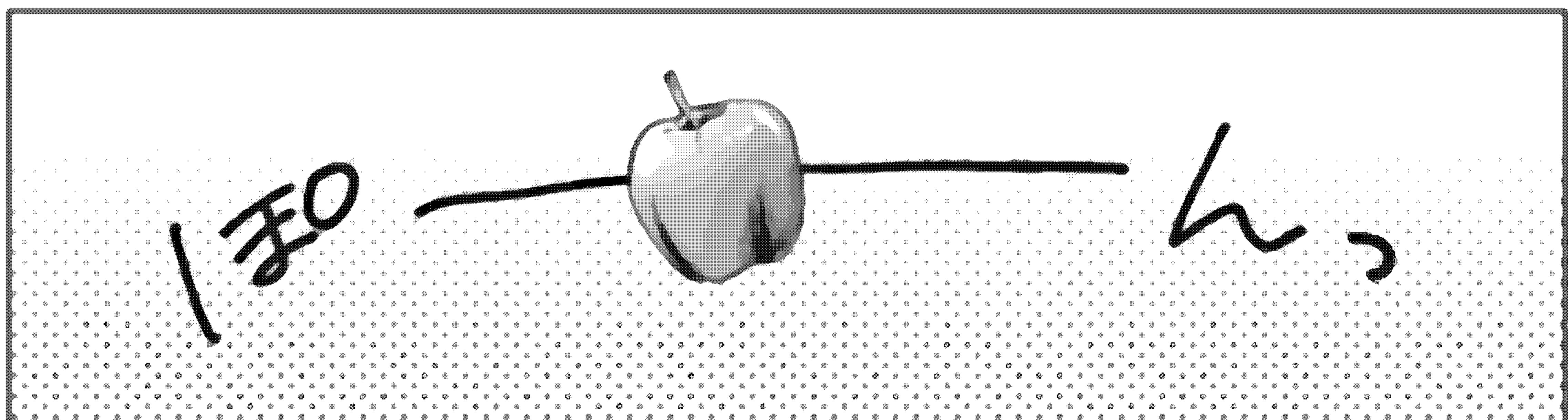
小籠子

一籠子

到年也  
嚮也



年輕男性、  
高個子、  
灰色頭髮





碧勞拉殿  
下

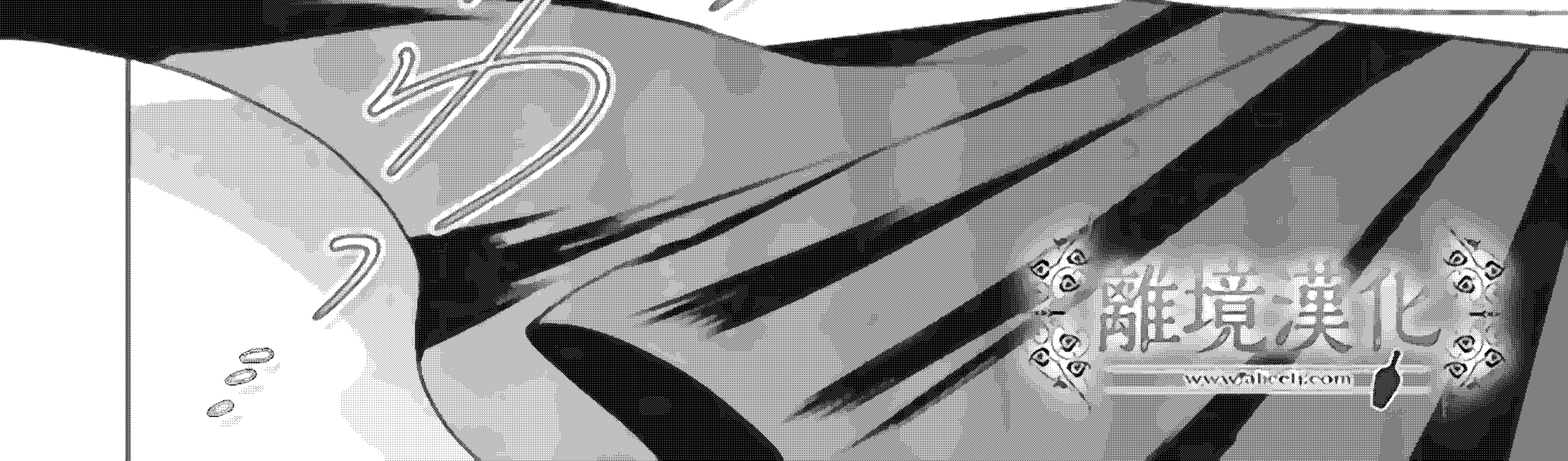
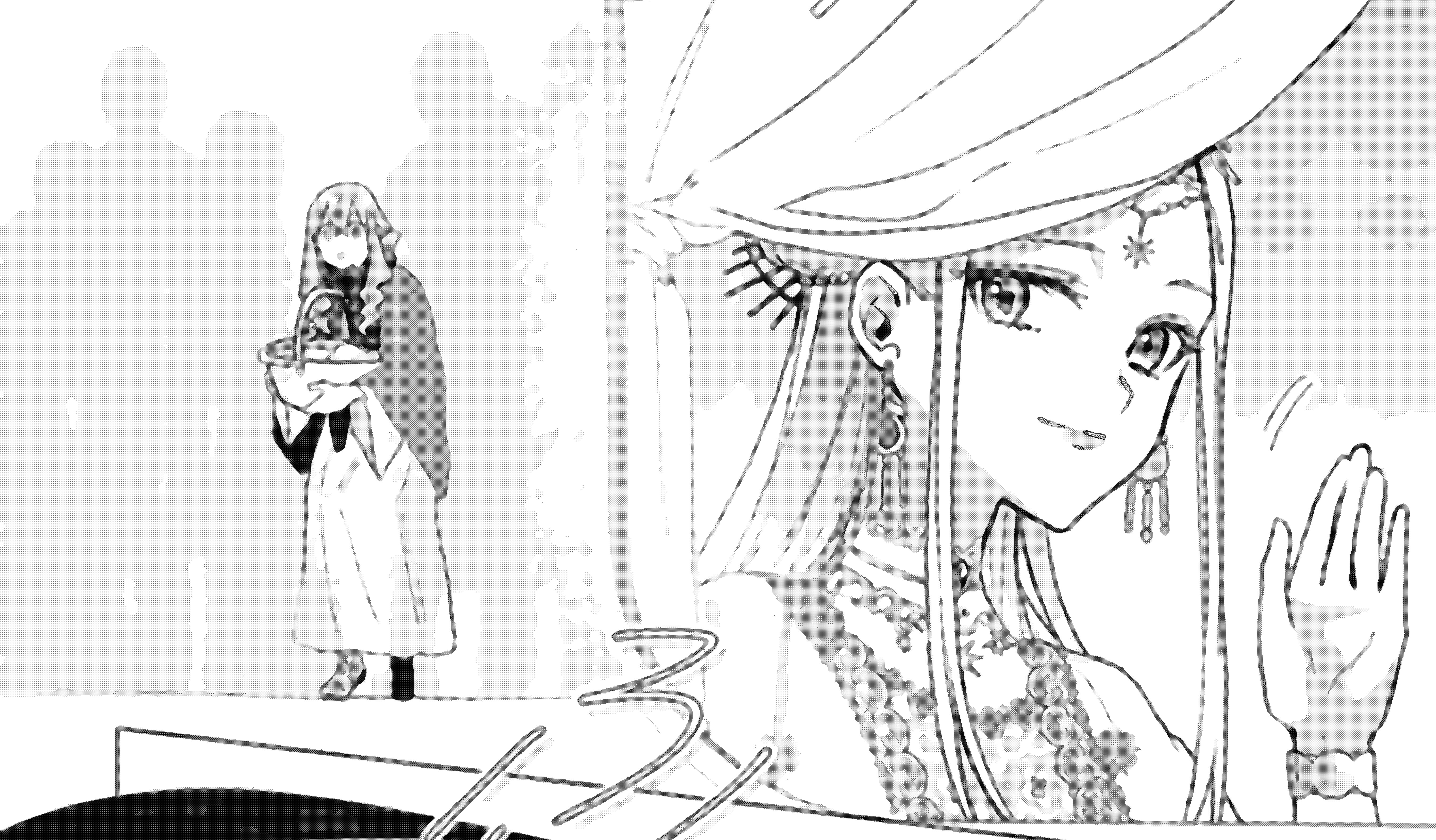
是碧勞拉殿下  
的馬車

和  
近衛騎士…

祝碧勞拉殿下  
幸福快樂

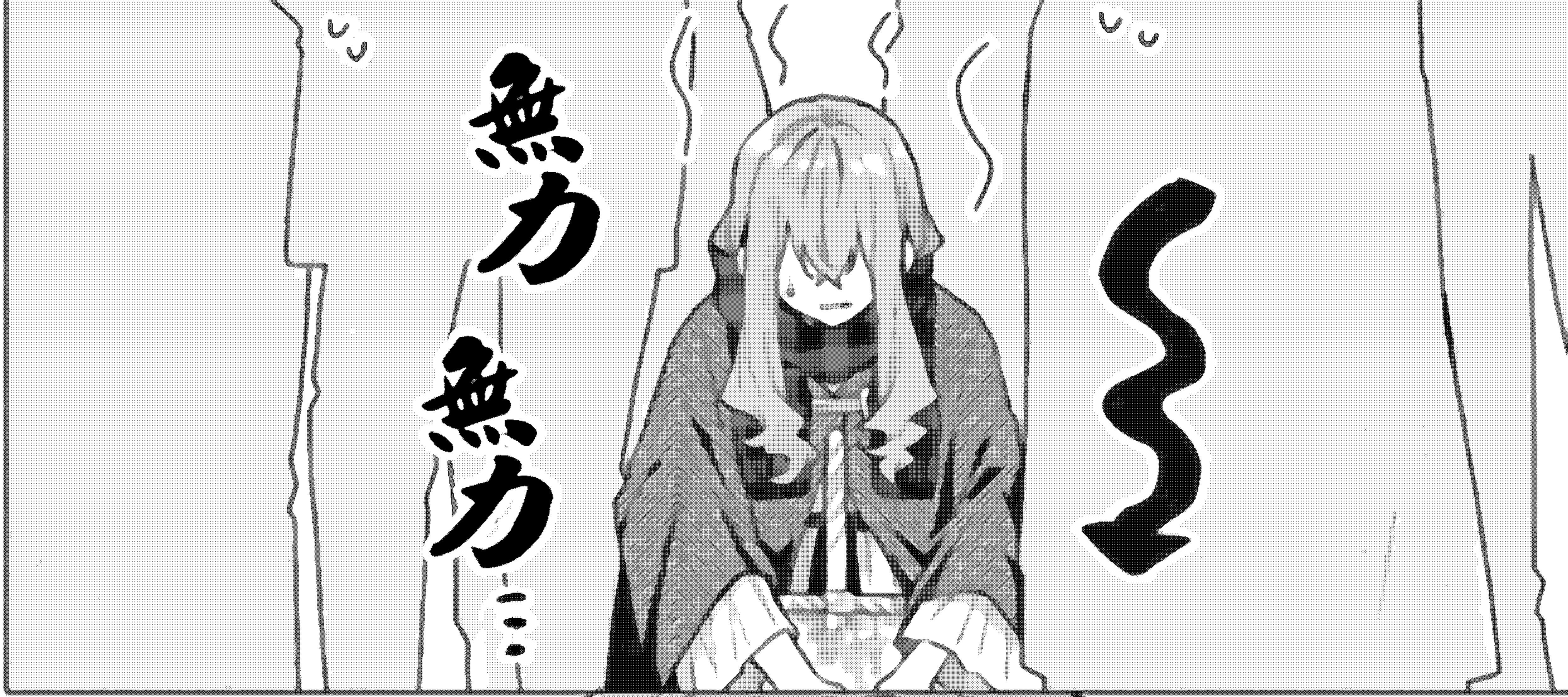
離境漢化

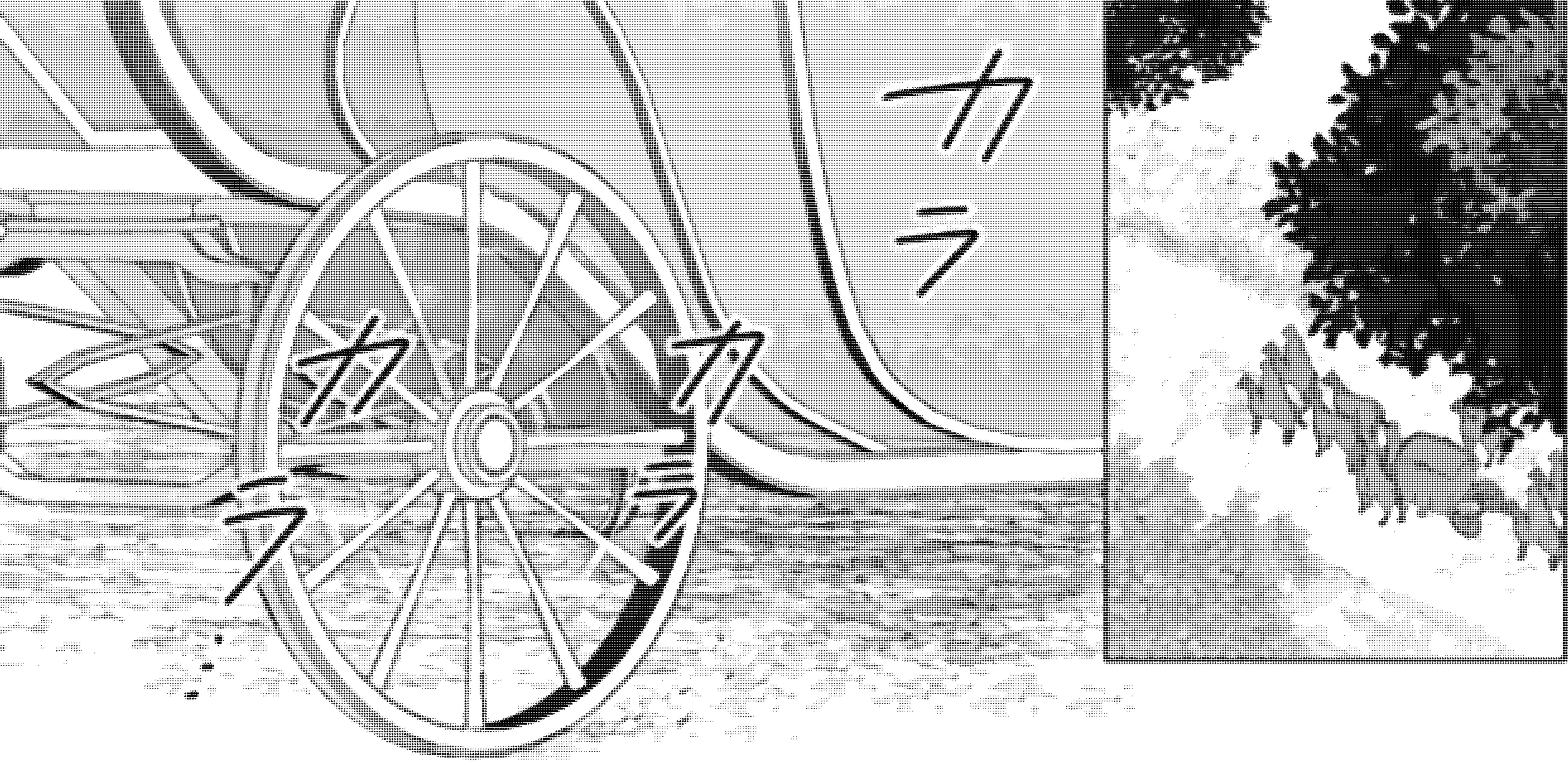
[www.aliedi.com](http://www.aliedi.com)

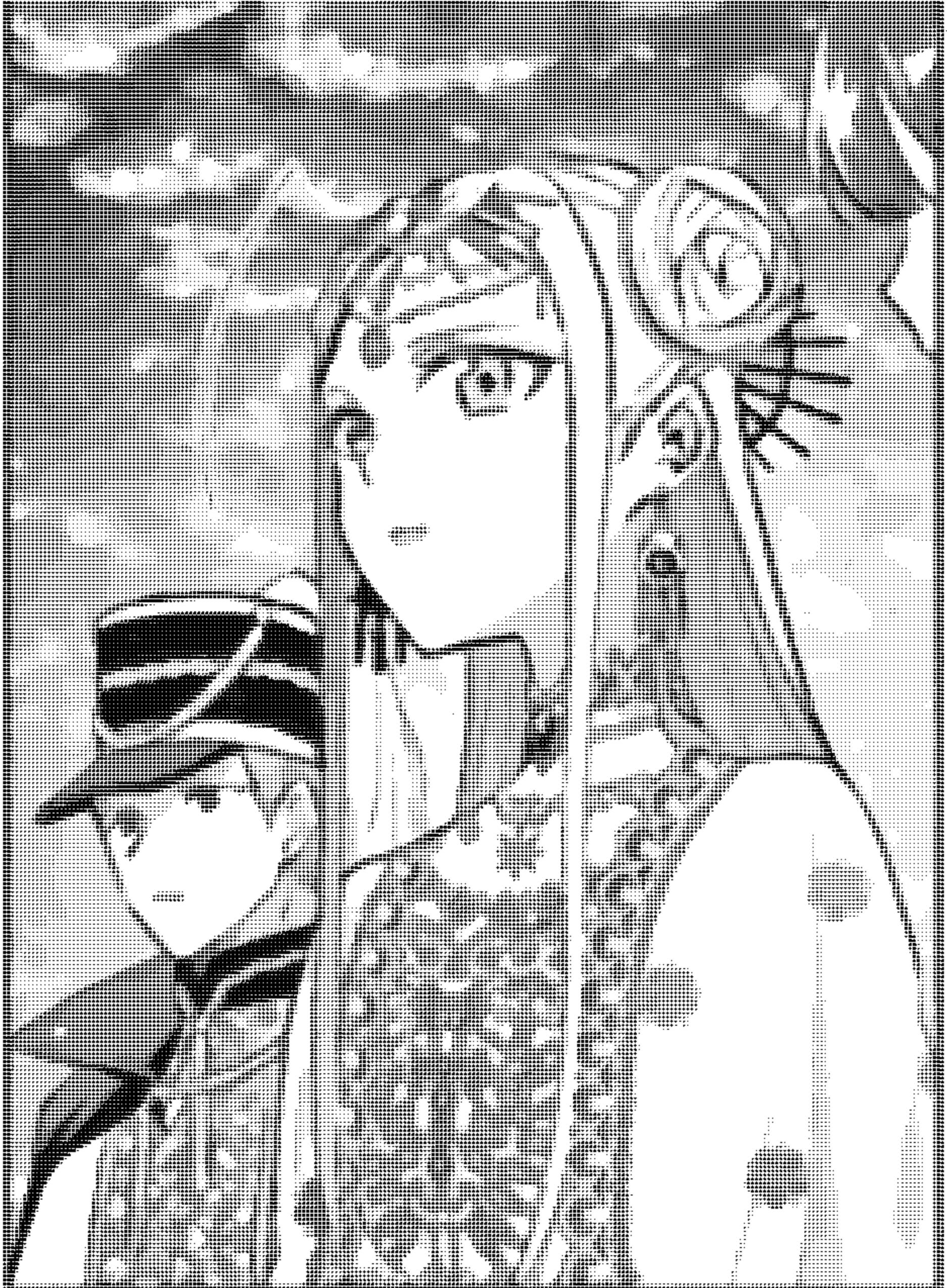


漢化境離

[www.abee.jp.com](http://www.abee.jp.com)



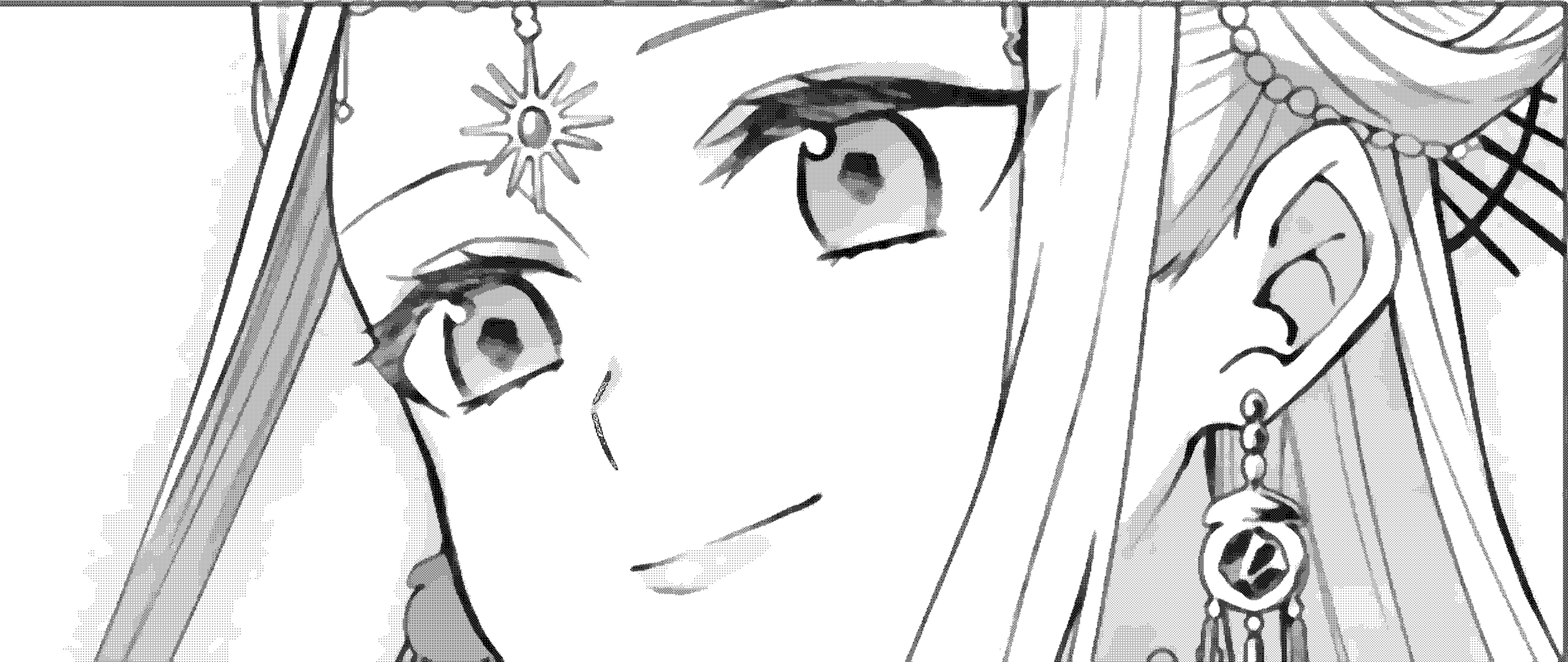


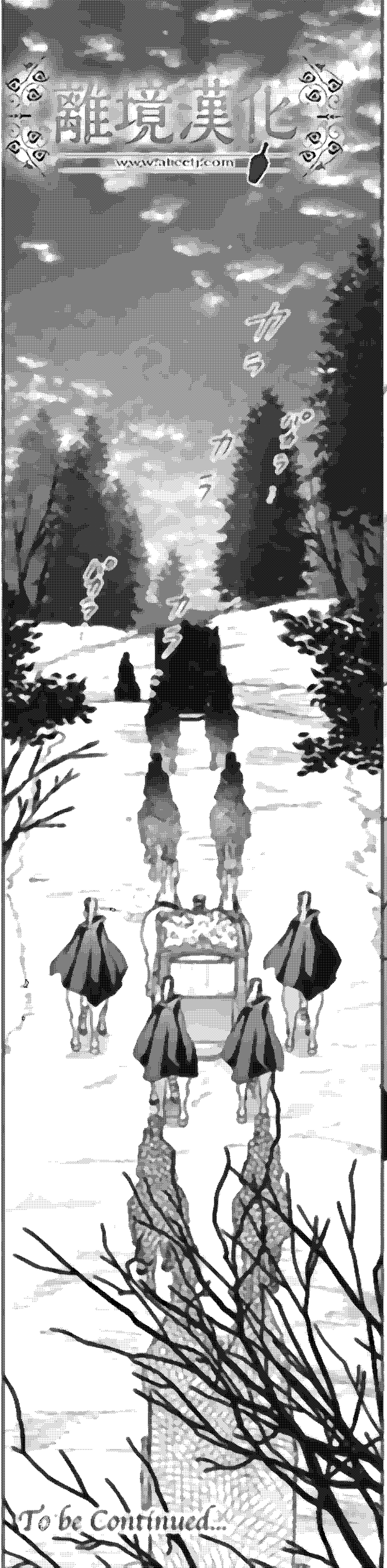




離境漢化

[www.alheij.com](http://www.alheij.com)





To be Continued...

**!! 招募中 !!**

翻译 > N2 嵌字 0 基础可调教

关注新浪微博：离境论坛

微信公众号：离境小公举 公众号 ID：ljmanga

论坛地址：[www.alicelj.com](http://www.alicelj.com)

可直接加个人 Q：113565352

**!! 离境汉化 !!**

DEPARTED

离境汉化组

15.10.2001

离境汉化组

25.12.2001